

# 80<sup>e</sup> Semaine fédérale de cyclotourisme



EPINAL

2018

du 5 au 12 Août



Imagine le Vélo en Vosges

**Grand Est**  
ALSACE CHAMPAGNE-ARDENNE LORRAINE

JE VOIS  
LA VIE EN  
VOSGES

COMMUNAUTÉ  
D'AGGLOMÉRATION  
ÉPINAL

ville  
d'Épinal

Épinal  
tourisme

La Fédération française de cyclotourisme a confié aux cyclotouristes vosgiens l'organisation de la 80<sup>e</sup> Semaine fédérale internationale de cyclotourisme à Epinal.

Cette manifestation qui rassemble depuis de nombreuses années au moins 12 000 participants, aura lieu du 5 au 12 août 2018.

Les cyclotouristes, les vététistes, les randonneurs français et étrangers vont découvrir un territoire aux multiples facettes : diversité des paysages et richesse du patrimoine naturel, touristique, historique, culturel, gastronomique...

Epinal accueillera les participants grâce à l'engagement de tous les cyclotouristes vosgiens, voire au-delà, grâce aux nombreux bénévoles qui auront à cœur de participer, permettant ainsi à chacun de trouver l'hébergement qui lui convient et surtout de découvrir tous les charmes du département.

Cet événement annuel qui ponctue chaque saison cyclotouristique représente également un défi majeur pour nous tous, associations, collectivités locales, partenaires.

Il nécessite la mobilisation de très nombreux bénévoles, motivés, disponibles et résolus à offrir un accueil inoubliable à tous les amoureux de la petite reine.

Tous y trouveront leur compte : les participants bien sûr mais aussi tout le monde associatif et économique, en un mot, tous les Vosgiens par les contacts et les échanges qu'ils auront avec la diversité du monde du cyclotourisme.

La réussite de cette manifestation est dans les mains de tous, que nous soyons cyclotouriste, bénévole, hébergeur, partenaire.

Je vous invite donc à nous rejoindre pour contribuer à la pleine réussite de cette aventure exceptionnelle, et vivre des moments pleins d'émotion, de solidarité et de convivialité.

Merci à tous et rendez-vous dès maintenant pour la réussite de la 80<sup>e</sup> Semaine fédérale internationale de cyclotourisme à Epinal.

Tous ensemble « Imag'inions le Vélo en Vosges » !



Jean Claude AUGAY  
Président de la Commission d'Organisation

# La Semaine fédérale internationale de cyclotourisme



Depuis 1927, chaque année, début août, des cyclotouristes de tous pays se retrouvent pour découvrir les charmes d'une région française.

Cette organisation de la Fédération française de cyclotourisme (FFCT) est le plus grand rassemblement de cyclotouristes d'Europe : plus de 12 000 participants sont attendus pour randonner en toute convivialité.

Ces amateurs de vélo vont rouler sur des dizaines de circuits route ou VTT soigneusement préparés pour eux.

Un seul objectif : partager avec petits et grands leur passion, dans un cadre chaleureux et festif, pratiquer le loisir et le tourisme à vélo, en alliant sport, santé, culture, en dehors de toute forme de compétition.

Plus d'un millier de bénévoles seront prêts à les accueillir chaleureusement.

## Crédit Photos :

JF Hamard

FFCT

Joelle Laurençon

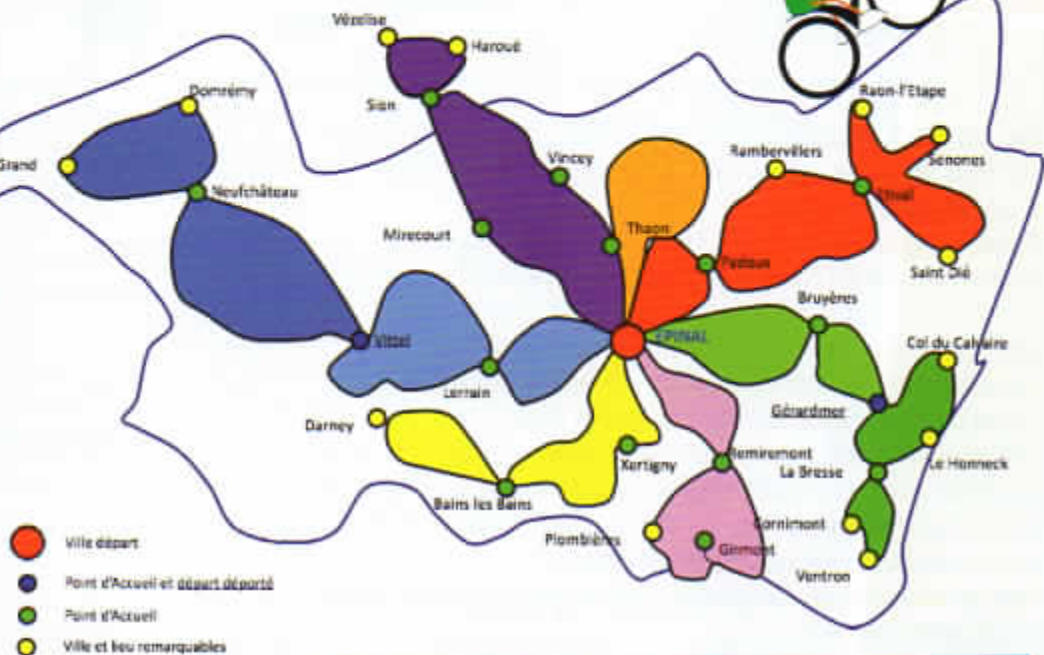
COSFIC

Conseil Départemental 88

Office de Tourisme Epinal



# Les Circuits





Chaque jour les participants auront le choix entre :

- 4 à 5 circuits sur route balisés de 40 à 150 km. Ces parcours dessinent les pétales d'une fleur à partir du Centre des Congrès d'Épinal. Une quinzaine de villes ou villages d'accueil proposeront ravitaillements et animations.
- Des circuits VTT fléchés de tous niveaux.
- Des cyclo découvertes de 50 à 60 km avec visites commentées.

Les circuits route :

Dimanche : La Vôge en Vosges

Lundi : Les Charmes de la colline inspirée

Mardi : Gérardmer et la vallée des Lacs, les crêtes vosgiennes

Mercredi : Les Vosges saônoises

Jeudi : La femme à barbe

Vendredi : Les Villes d'Eau et au Pays de Jeanne

Samedi : Pays des Abbayes et de la Déodatie

Les circuits VTT

- Les cascades de Tendon
- Bouzey par le canal et l'Avière
- Coteaux et étangs de l'ouest spinalien
- La Vôge et les monts Faucille
- À la découverte de la forêt vosgienne
- Sur les traces de Julien Absalon

# Du vélo... et plus encore !



## L'évènement

Le Centre des congrès d'Épinal sera le point de rencontre et de permanence. Il accueillera le village fédéral avec ses nombreux stands, des aires de convivialité, des exposants, de la restauration, un espace jeune.

L'aérodrome de Dogneville et les espaces agricoles alentour seront transformés en camping fédéral : y seront hébergés 6000 à 7000 campeurs, camping-caristes et caravanes.

Autour d'Épinal les particuliers seront invités à proposer des hébergements ou des emplacements de camping, formules de plus en plus appréciées par les participants.

## Les animations

Dimanche 5 août : cérémonie d'ouverture au stade de la Colombière en présence des institutionnels et des responsables fédéraux.

Jeudi 9 août : pique-nique géant sur le site de la Rotonde à Thaon-les-Vosges.

Dimanche 12 août : cérémonie de clôture suivie d'un défilé coloré à bicyclette dans les rues de la ville.



## En plus du vélo, tous les jours :

- Des visites touristiques de la Cité des Images.

- Des animations au village fédéral et en ville.

- Des randonnées pédestres guidées.

- Des excursions en car sur la journée, pour découvrir des sites remarquables de notre patrimoine, commentées par des spécialistes.

- Des spectacles sur place et alentour.

Le contact avec la nature, la découverte des paysages, le plaisir, la liberté, la santé, autant de bienfaits apportés par la pratique du vélo, une des premières activités physiques privilégiées des Français.

De surcroît, le tourisme à vélo revêt un impact économique important, démultiplié dans le cadre d'une Semaine fédérale internationale de cyclotourisme.

## Quelques chiffres...

12000 participants c'est :

- Plus de 60 000 nuitées et repas.
- Des séjours prolongés par au moins 30% des participants.

Sans oublier :

- Leur participation à la vie de la cité et à ses animations.
- La découverte du territoire : visites, excursions, souvenirs, produits du terroir...



Une Semaine  
fédérale avec  
12 000  
cyclotouristes,  
c'est 5 millions  
d'euros injectés  
immédiatement  
dans l'économie  
locale.



La réussite de cette 80<sup>e</sup> Semaine fédérale internationale de cyclotourisme dépend de votre implication. Pour faire connaître Epinal, les Vosges toutes les ressources et infrastructures cyclistes et touristiques de notre région.

La COSFIC 2018 (Commission d'Organisation de la Semaine fédérale internationale de cyclotourisme), avec les clubs et les adhérents du Comité départemental, a commencé à mobiliser les moyens humains nécessaires à la réussite de ce projet.

D'autres aides matérielles et financières s'avèrent indispensables. Nous sommes convaincus que tous les acteurs locaux se mobiliseront pour apporter leur contribution : partenaires publics et privés, associations.

De nombreux partenaires institutionnels ont soutenu notre candidature et nous accompagnent déjà : la Ville d'Epinal et sa Communauté d'Agglomération, le Syndicat de Pays Epinal Cœur des Vosges, le Conseil Départemental des Vosges, le Conseil Régional du Grand Est, la CCI et la Chambre d'Agriculture, les Offices de Tourisme...

En nous apportant leur soutien logistique et financier, **les partenaires privés** auront l'opportunité de faire connaître leurs marques, produits et services. Des espaces publicitaires payants seront mis à disposition dans les publications de la Semaine Fédérale.

La COSFIC 2018 est habilitée par la Direction Départementale des Finances Publiques à délivrer à ses partenaires et donateurs un reçu fiscal donnant droit à une réduction d'impôts.

**Bénévoles**, avant et pendant la semaine, vos nombreuses compétences nous seront très utiles : administration, bureautique, logistique, techniques (informatique, électricité, plomberie...), balisage, signalisation, sécurité, accueil, restauration, animation...

Signalez- nous vos disponibilités. Vous pouvez mettre à disposition une ou plusieurs chambres, un studio, une maison, un terrain. **La formule hébergement chez l'habitant** a le vent en poupe.

**Nous comptons sur vous ! Rejoignez- nous !**



### Contactez nous :

[benevoles@sf2018epinal.fr](mailto:benevoles@sf2018epinal.fr)  
[hebergement@sf2018epinal.fr](mailto:hebergement@sf2018epinal.fr)  
[secretariat@sf2018epinal.fr](mailto:secretariat@sf2018epinal.fr)

